**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins

vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des

Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 44 (1936)

Heft: 5

Vereinsnachrichten: An die Sektionen des Schweizerischen Samariterbundes! :

Ordentliche Abgeordnetenversammlung am 6. und 7. Juni 1936 in

Zug

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

von 23'580 Fr., der Kolonnenhaus-Fonds hat die Höhe von 4593 Fr. erreicht; mit diesen beiden Fonds zusammen betrug das Vermögen am 31. Dezember 1935 149'785 Fr. Angesichts der dem Luftschutz zukommenden Bedeutung tritt der Verein der Luftschutzvereinigung als Kollektivmitglied bei. Anfangs Mai soll eine Mitgliederversammlung stattfinden, an welcher der neue Zentralsekretär des Schweizerischen Roten Kreuzes, Dr. von Fischer, einen Filmvortrag halten wird.

# Schweizerischer Samariterbund und Samariterverein Zug

Olten und Zug, den 28. April 1936.

# An die Sektionen des Schweizerischen Samariterbundes!

# Ordentliche Abgeordnetenversammlung

am 6. und 7. Juni 1936 in Zug

Y

## Werte Samariterfreunde!

Dem Samariterverein Zug ist der ehrenvolle Auftrag zuteil geworden, die diesjährige Delegiertenversammlung des S. S. B. zu organisieren. — Einmal mehr hat das alte Städtchen zwischen Berg und See seine Anziehungskraft als Kongressort geltend gemacht. Möge der unvergleichliche Zauber zugerischen Landes recht viele hierher locken! Möge auch der Gedanke gemeinsamer, ernster Arbeit am grossen Werk des Samaritertums ganze Scharen aus dem Alltag herausreissen und nach Zug führen! — Die organisierende Sektion aber möchte Sie alle recht herzlich willkommen heissen. Seien Sie versichert — es soll alles geschehen, um Ihnen den Aufenthalt im «Chriesiländli» angenehm zu gestalten, ob Sie welscher Zunge sind oder unser heimeliges «Schwyzerdütsch» mit uns teilen.

So rufen wir Ihnen denn zu: Willkommen am 6. Juni in Zug!

Mit besten Samaritergrüssen:

Für den Zentralvorstand,

Der Präsident:

Aug. Seiler

Der Sekretär:

E. Hunziker.

Für das Organisationskomitee,

Der Ehrenpräsident:

Dr. med. Albert Ziegler

Der Präsident:

Die Sekretärin:

R. Iten

Frl. Emmy Koch.

# Programm

für die

# Abgeordnetenversammlung des Schweiz. Samariterbundes am 6. und 7. Juni 1936 in Zug.

### Samstag den 6. Juni 1936:

Von 8.15 Uhr an: Empfang der Delegierten und Gäste. Quartierbureau im Bahnhof. Anweisung der Quartiere und Hotels durch Pfadfinder. Ausflüge und Besichtigungen gemäss nachstehenden Angaben.

19.00 Uhr: Nachtessen in den Hotels und Restaurants.

20.30 Uhr: Beginn der Abendunterhaltung im Kasino.

### Sonntag den 7. Juni 1936:

Von 8.30 Uhr an: Bezug der Stimmkarten gegen Abgabe der Ausweiskarten beim Eingang der Burgbach-Turnhalle.

9.15 Uhr: Beginn der Abgeordnetenversammlung in der Burgbach-Turnhalle.

### GESCHÄFTE:

- \*1. Protokoll der letzten Abgeordnetenversammlung;
- \*2. Tätigkeitsbericht pro 1935;
- \*3. Rechnungen pro 1935 und Bericht der Revisoren;
- \*1. Voranschlag pro 1937;
- 5. Kreditgesuch zu Lasten der Rechnung pro 1936 für die Anschaffung je eines Filmaufnahme- und Wiedergabeapparates, sowie für Beschaffung von Filmen, im Maximalbetrag von Fr. 2000.—;
- 6. Abgabe der Henri Dunant-Medaillen:
- 7. Wahlen:
  - a) der neun Mitglieder des Zentralvorstandes;
  - b) des Präsidenten und Vizepräsidenten des Zentralvorstandes,
  - c) der drei Mitglieder in die Hilfskassenkommission,
  - d) eines Rechnungsrevisors,
  - e) des nächsten Versammlungsortes (um die Uebernahme bewerben sich Brunnen-Ingenbohl und Interlaken und Umgebung);
- 8. Mitteilungen;
- 9. Verschiedenes.

12.30 Uhr: Gemeinsames Mittagsbankett im Kasino Zug.

14.30 Uhr: Schluss der Tagung, Ausflüge und Spaziergänge. Teilnahme an den Führungen gemäss nachstehenden Angaben.

\*) Die gedruckten Vorlagen folgen mit dem Einladungszirkular.

### Wichtige Mitteilungen.

Die Festkarte kostet Fr. 15.—. Dafür wird geboten: Nachtessen am Samstag, Teilnahme an der Abendunterhaltung im Kasino, Uebernachten und Frühstück, Teilnahme am Mittagsbankett am Sonntag, Eintritt in das historische Museum. Bedienung ist inbegriffen, nicht aber die Getränke.

Der Preis der Festkarte für den Sonntag beträgt Fr. 5.— und berechtigt zur Teilnahme am Bankett am Sonntag (ohne Getränke).

Der Betrag von Fr. 15.—, bzw. Fr. 5.—, ist auf Postcheckkonto VII 6673 unter Benützung des beigelegten Einzahlungsscheines bis spätestens 25. Mai einzuzahlen. Wir bitten um deutliche Angabe der Namen und der genauen Adressen. Nach Erhalt der Einzahlung wird die Festkarte den Teilnehmern direkt zugestellt. Diese enthält alle wünschenswerten Angaben betreffend Unterkunft, Verpflegung und besonderen Veranstaltungen. Diejenigen Teilnehmer, die aus irgendeinem Grunde nicht rechtzeitig in den Besitz der Festkarte kommen, können diese bei Ankunft in Zug, im Quartierbureau, das sich im Bahnhof befindet, nachbeziehen.

Auf Vorweisung der Festkarte erhalten die Teilnehmer an beiden Tagen auf den Zuger Berg- und Strassenbahnen Billette einfacher Fahrt, die auch zur Rückfahrt gültig sind. — Da wir in Zug nicht über genügend Hotelzimmer verfügen, sind wir genötigt, Privatzimmer in Anspruch zu nehmen. Aus diesem Grunde bitten wir dringend um rechtzeitige Einzahlung, damit wir auch in der Lage sind, einwandfrei für Verpflegung und Logis zu sorgen.

## Besondere Veranstaltungen.

Samstag, 6. Juni: Besuch der Nervenheilanstalt «Franziskusheim», Oberwil bei Zug.
Sammlung der Teilnehmer punkt 14.45 Uhr beim Bahnhof. (Bei jeder Witterung.)
Abfahrt mit Zug um 15.00 Uhr. Ankunft in der Anstalt um 15.30 Uhr. Vortrag und Führung durch die Heilstätte: Hr. Dr. med. Manser. Rückkunft zirka 18.00 Uhr.

### Samstag, 6. Juni: Besuch der Lungenheilstätte «Adelheid», Unterägeri.

Sammlung der Teilnehmer 13.20 Uhr beim Bahnhof. (Bei jeder Witterung.) Abfahrt 13.40 Uhr. Ankunft im Sanatorium 15.00 Uhr. Vortrag und Führung durch die Heilstätte: Hr. Dr. med. Weber. Rückkunft zirka 19.00 Uhr.

Wer an einer dieser Veranstaltungen teilzunehmen gedenkt, ist gebeten, dies auf der Anmeldeliste zu vermerken.

Weitere Veranstaltungen: Besuch der weltberühmten Höllgrotten bei Baar, Seefahrt, Stadtführungen mit Besichtigung der verschiedenen Museen und anderes mehr. Einzelheiten enthält die Festkarte.

# Zur Abgeordnetenversammlung vom 7. Juni 1936 in Zug.

Die Liste der Geschäfte der diesjährigen Abgeordnetenversammlung enthält zwei Traktanden, über die wir unseren Samariterfreunden schon jetzt einige Angaben machen möchten.

Der Zentralvorstand ersucht um einen Kredit von höchstens Fr. 2000.für die Anschaffung von Filmaufnahmeund Wiedergabeapparaten, sowie für die Kosten der Beschaffung von Filmen. Gewiss haben Lichtbilder ihren unbestreitbaren Wert, aber Filme sind doch viel lehrreicher und interessanter. Filmvorführungen vermögen immer ein grösseres Publikum herbeizuziehen. müssen mit der Zeit gehen, das heisst der Entwicklung der Technik folgen. Die Schaffung eines oder mehrerer Filme über das Samariterwesen erweist sich als eine Notwendigkeit. Deshalb möchten wir den verehrten Abgeordneten schon jetzt empfehlen, dem nachgesuchten Kredit zustimmen zu wollen.

Und nun das andere: die Wahlen. Die dreijährige statutarische Amtsdauer der Mitglieder des Zentralvorstandes und der Hilfskassenkommission geht zu Ende. Mit grossem Bedauern müssen wir Kenntnis geben von der Demission von Fräulein Bertha Böhlen in Langenthal, Mitglied des Zentralvorstandes seit 1921. Wir sprechen an dieser Stelle Fräulein Böhlen für die hervorragenden und uneigennützigen Dienste, die sie während vielen Jahren dem Schweiz. Samariterbund geleistet hat, den herzlichsten Dank aus. Wir bedauern aufrichtig ihren Weggang, der verschiedener Umstände halber erfolgt.

Die übrigen Mitglieder des Zentralvorstandes haben sich bereit erklärt, eine allfällige Wiederwahl anzunehmen, sofern die Abgeordnetenversammlung gewillt ist, ihnen neuerdings ihr Vertrauen zu schenken. Die Mitglieder der Hilfskassenkommission sind ebenfalls geneigt, für weitere drei Jahre ihres Amtes zu walten.

Möge unsere Abgeordnetenversammlung in gutem Samaritergeist diejenigen Beschlüsse fassen, die unserer lieben Samaritersache zum Wohle gereichen.

Der Präsident: Der Sekretär: Aug. Seiler. E. Hunziker.

Werbet Abonnenten für das "Rote Kreuz"!